

Instructions for assembling furniture Instrukcja montażu mebli Instrucțiuni de asamblare

Collection Kolecja mebli
Colectia de mobila

«MODERN»

Кровать 120S

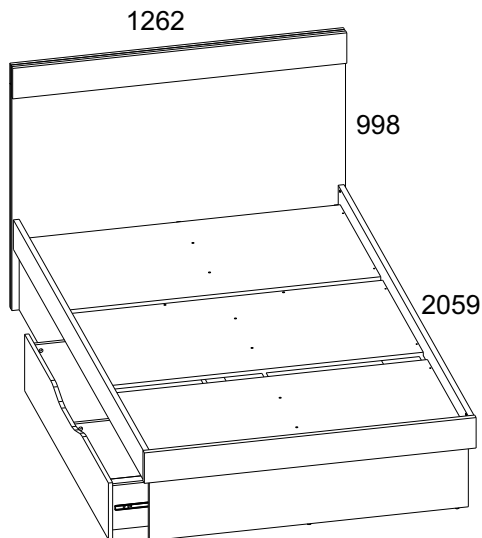
Bed 120S

Łóżko 120S

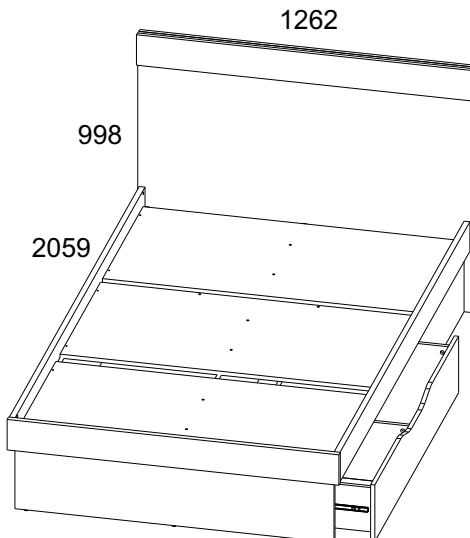
Pat 120S

AH-081.54.00.00

A



B



Production date
Data produkcji
Data fabricatiei

Stamp of Quality Department
Pieczęć Działu Jakości
Ștampila Departamentului de control al calității

PL**Przy eksploatacji mebli zabrania się:**

- ustawiać meble w pobliżu grzewczych przyrządów i obok wilgotnych ścian, a także w pomieszczeniach ze względną wilgotnością więcej niż 70%;
- temperatura nagrzewania elementów mebli nie może przekraczać +40°C;
- w trakcie montażu i eksploatacji mebli stawiać nogami na poziome panele i witryny;
- stosować chemiczne środki czyszczące do sprzątaní mebli;
- nie należy narażać na kontakt z wodą.

Zapach.

Nowe meble mogą wydzielać zapach materiałów, z których są wykonane. Zapach może utrzymywać się do trzech tygodni od momentu montażu. Aby zmniejszyć intensywność zapachu, zaleca się:

- w przypadku mebli tapicerowanych - odkurzyć produkt i przewietrzyć pomieszczenie. Powtarzać 3-4 razy dziennie.
- dla mebli szafkowych - przetrzyj ściereczką zwilżoną łagodnym detergentem, przetrzyj czystą, suchą ściereczką i przewietrz pomieszczenie, uprzednio otwierając wszystkie drzwi i szuflady produktu. Powtarzać 3-4 razy dziennie.

Ważne! Proszę zachować instrukcję w razie ponownego montażu mebli lub reklamacji. Podczas składania reklamacji prosimy o korzystanie z oznaczeń z instrukcji.

DE**Bei der Benutzung der Möbel ist es verboten:**

- Möbel in der Nähe von Heizgeräten und neben feuchten Wänden sowie in Räumen mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von mehr als 70 % aufstellen;
- Heiztemperatur von Möbelementen darf + 40 ° C nicht überschreiten;
- Stellen Sie sich während der Montage und Verwendung von Möbeln mit den Füßen auf die horizontalen Paneele und Fenster;
- zur Reinigung von Möbeln chemische Reinigungsmittel verwenden;
- sollte keinem Wasser ausgesetzt werden.

Geruch.

Neue Möbel können nach den Materialien riechen, aus denen sie bestehen. Der Duft kann bis zu drei Wochen nach der Installation anhalten. Um die Intensität des Duftes zu verringern, wird empfohlen:

- bei Polstermöbeln das Produkt absaugen und den Raum lüften. 3-4 mal täglich wiederholen.
- für Schrankmöbel - mit einem mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch abwischen, mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen und den Raum lüften, indem Sie zuerst alle Türen und Schubladen des Produkts öffnen. 3-4 mal täglich wiederholen.

Wichtig! Bitte bewahren Sie die Anleitung für den Fall eines Möbelumbaus oder einer Reklamation auf. Bitte verwenden Sie bei einer Reklamation die Markierungen im Handbuch.

FR**Lors de l'utilisation du mobilier, il est interdit de :**

- placez les meubles à proximité d'appareils de chauffage et à côté de murs humides, ainsi que dans des pièces dont l'humidité relative est supérieure à 70 % ;
- la température de chauffage des éléments de mobilier ne doit pas dépasser + 40 ° C ;
- lors du montage et de l'utilisation des meubles, placez vos pieds sur les panneaux horizontaux et les fenêtres ;
- utiliser des produits de nettoyage chimiques pour nettoyer les meubles ;
- ne doit pas être exposé à l'eau.

Sentir.

Les nouveaux meubles peuvent dégager une odeur de matériaux dont ils sont faits. L'odeur peut persister jusqu'à trois semaines après l'installation. Pour réduire l'intensité du parfum, il est recommandé de :

- dans le cas de meubles rembourrés - aspirer le produit et aérer la pièce. Répétez 3-4 fois par jour.
- pour les meubles de rangement - essuyez avec un chiffon imbibé d'un détergent doux, essuyez avec un chiffon propre et sec et aérez la pièce en ouvrant d'abord toutes les portes et tous les tiroirs du produit. Répétez 3-4 fois par jour.

Important! Veuillez conserver la notice en cas de remontage du meuble ou de réclamation. Lorsque vous soumettez une plainte, veuillez utiliser les marquages dans le manuel.

SPA**Al utilizar los muebles, está prohibido:**

- colocar muebles cerca de aparatos de calefacción y junto a paredes húmedas, así como en habitaciones con una humedad relativa superior al 70%;
- la temperatura de calentamiento de los elementos del mobiliario no debe exceder los + 40 ° C ;
- durante el montaje y uso de los muebles, párese con los pies sobre los paneles horizontales y las ventanas;
- utilizar agentes de limpieza químicos para limpiar los muebles;
- No debe exponerse al agua.

Oler.

Los muebles nuevos pueden desprender el olor de los materiales de los que están hechos. El olor puede persistir hasta tres semanas después de la instalación. Para reducir la intensidad de la fragancia, se recomienda:

- en el caso de muebles tapizados - aspirar el producto y ventilar la estancia. Repita 3-4 veces al día.
- para muebles de gabinete - limpie con un paño humedecido con un detergente suave, limpie con un paño limpio y seco y ventile la habitación, abriendo primero todas las puertas y cajones del producto. Repita 3-4 veces al día.

Importante! Conserve las instrucciones en caso de reensamblaje de muebles o reclamaciones. Al enviar una queja, utilice las marcas en el manual.

EN**When using the furniture, it is forbidden to:**

- place furniture near heating devices and next to damp walls, as well as in rooms with a relative humidity of more than 70%;
- heating temperature of furniture elements must not exceed + 40 ° C;
- during the assembly and use of furniture, stand with your feet on the horizontal panels and windows;
- use chemical cleaning agents to clean furniture;
- should not be exposed to water.

Smell.

New furniture can give off a smell of the materials it is made of. The scent may persist for up to three weeks after installation. To reduce the intensity of the fragrance, it is recommended to:

- in the case of upholstered furniture - vacuum the product and ventilate the room.

Repeat 3-4 times a day.

-for cabinet furniture - wipe with a cloth dampened with a mild detergent, wipe with a clean, dry cloth and ventilate the room, first opening all doors and drawers of the product.

Repeat 3-4 times a day.

Important! Please keep the instructions in the event of furniture reassembly or complaints. When submitting a complaint, please use the markings in the manual.

RU**Инструкция по эксплуатации.**

Качество и комплектность изделия рекомендуется проверять в магазине при покупке в распакованном виде. Сборка изделия должна производиться в порядке, изложенном в настоящей инструкции. В процессе эксплуатации изделий необходимо периодически затягивать ослабленные винтовые соединения. В случае необходимости перемещения изделия по квартире перед его перестановкой, необходимо полностью освободить его от груза (матраца). Во избежание поломки имеющихся опор передвигание производить приподнимая изделие над уровнем пола. Запрещён прямой контакт с водой. Удаление пыли с изделий следует производить слегка влажной мягкой салфеткой. Во избежание коробления деталей и изменения цвета изделия следует избегать установки мебели на прямых солнечных лучах.

При эксплуатации изделий набора **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- устанавливать мебель вблизи отопительных приборов и вплотную к сырým стенам и в помещениях с относительной влажностью более 70%;
- температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °C.
- в процессе сборки и эксплуатации изделий набора становиться ногами на горизонтальные щиты и витрины;
- применять химические чистящие средства для уборки мебели;

Гарантии изготовителя.

1. Гарантийный срок эксплуатации изделия - 24 месяца со дня продажи магазином. В период гарантийного срока изготовитель гарантирует ремонт изделий или их замену, если потребителем не нарушены правила эксплуатации.

2. Претензии предъявляются потребителем непосредственно в торгующую организацию, в которой была приобретена мебель, предъявив настоящую "Инструкцию по сборке" и копию товарного чека.

3. Изделие **Кровать 120S**, входящее в состав набора мебели для общей комнаты **«MODERN»**, соответствует требованиям ГОСТ 19917-2014, ТР ТС 025/2012.

4. Декларация соответствия ЕАЭС № ТС BY/112 11.01. ТР025 018.01 00994.

Действует от 21.06.2022 по 20.06.2027 .



5. Срок службы мебели - 5 лет.

6. Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшая его конструктивные и эксплуатационные характеристики.

7. Для сборки изделий рекомендуется привлекать квалифицированных специалистов.

8. Изготовитель: **ИООО «АНРЭС»** Республика Беларусь, 224004 г. Брест, ул. Катин Бор, 119, тел/факс +375(162) 30-17-07.

Запах.

От новой мебели может исходить запах материалов, из которых она изготовлена. Запах может сохраняться в течение трёх недель с момента сборки. Для снижения интенсивности запаха рекомендуется:

-для мягкой мебели - пропылесосить изделие и проветрить помещение.

Повторять 3-4 раза в день.

-для корпусной мебели – протирать ткань, смоченной мягким моющим средством, вытирать чистой сухой тканью и проветривать помещение, предварительно открывая все двери и ящики изделия.

Повторять 3-4 раза в день.

Важно! Сохраните, пожалуйста, инструкцию в случае повторной сборки мебели или рекламации. В случае составления рекламации пользуйтесь, пожалуйста, обозначением из инструкции сборки.

INSTRUCIUNI DE ASAMBLARE SI INTRETINERE

Se recomandă verificarea calității și a integralității produsului în stare despachetată. Asamblarea produsului trebuie să se facă conform ordinei expuse în acest manual. În procesul de exploatare a produselor, este necesar să se strângă periodic șuruburile slăbite. În cazul în care este necesară deplasarea produsului în apartament înainte de rearanjare, trebuie să fie complet eliberat de sarcină. Pentru a evita ruperea suporturilor existente, deplasarea trebuie efectuată ridicând produsul deasupra nivelului podelei. Contactul direct cu apa este interzis. Îndepărtarea prafului de pe produse trebuie făcută cu o lavetă moale ușor umedă. Pentru a preveni deformarea pieselor și schimbarea culorii produsului, se recomandă evitarea plasării mobilierului în razele directe ale soarelui.

În exploatarea produselor setului se INTERZICE:

- plasarea mobilierului aproape de dispozitivele de încălzire sau lângă pereți umedi și în încăperi cu umiditate relativă mai mare de 70%;
- temperatura încălzirii elementelor de mobilier nu trebuie să depășească +40 °C;
- a sta cu picioarele pe panourile orizontale și vitrine în timpul asamblării și exploatarei setului;
- utilizarea substanțelor chimice de curățare pentru mobilier;

Garanții ale producătorului.

Perioada de garanție a produsului este de 24 de luni de la data vânzării de către magazin. În timpul perioadei de garanție, producătorul garantează reparația produselor sau înlocuirea lor, dacă consumatorul nu a încălcat regulile de exploatare.

Reclamațiile sunt prezentate de consumator direct magazinului de unde a fost cumpărat mobilierul, prezentând acest "Manual de asamblare" și o copie a bonului fiscal.

Durata de viață a mobilierului este de 5 ani.

Pentru asamblarea produselor, se recomandă angajarea specialiștilor calificați.

Miros:

De la mobilierul nou poate proveni un miros al materialelor din care este fabricat. Mirosul poate persista timp de trei săptămâni de la asamblare. Pentru a reduce intensitatea mirosului, se recomandă: pentru mobilierul tapitat - să aspirați produsul și să aerisiți încăperea. Repetați de 3-4 ori pe zi. pentru mobilierul corp – să ștergeți cu o cârpă moale ușor umedă, să ștergeți cu o cârpă uscată și curată și să aerisiți încăperea, deschizând în prealabil toate ușile și sertarele produsului. Repetați de 3-4 ori pe zi.

Important! Vă rugăm să păstrați manualul în caz de reasamblare a mobilierului sau de reclamație. În cazul unei reclamații, vă rugăm să folosiți denumirea din manualul de asamblare.

AVERTISMENT!

Pot apărea accidentări grave în caz de răsturnare a mobilierului.

ASIGURAȚI întotdeauna acest mobilier de perete folosind dispozitive de prevenire a răsturnării.

Pentru montarea pe perete, folosiți elemente de fixare potrivite pentru materialul peretelui dumneavoastră; dacă nu sunteți sigur ce tip de fixare este adecvat pentru materialul peretelui, contactați un specialist sau un magazin specializat.

În cele din urmă, instalatorul este responsabil pentru elementele de fixare.

Pentru a reduce și mai mult riscul de accidentări grave din cauza răsturnărilor:

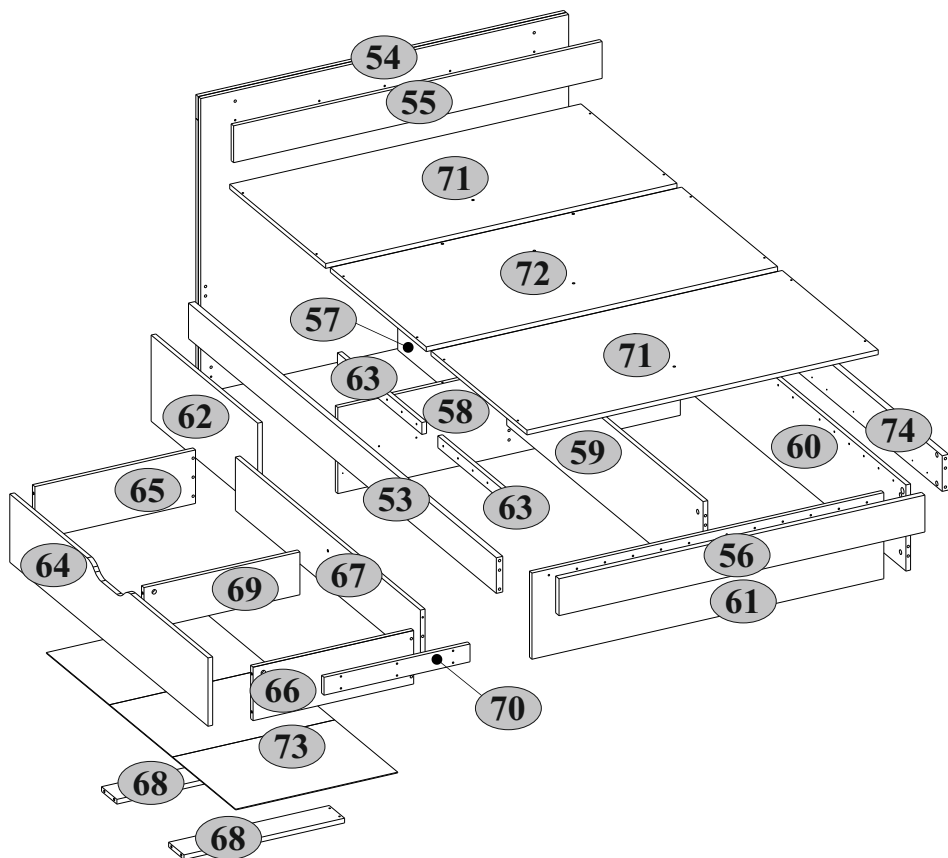
Plasați obiectele cele mai grele în sertarul de jos.

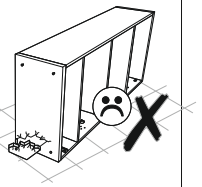
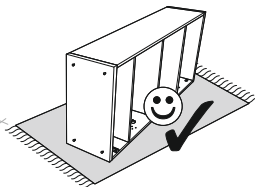
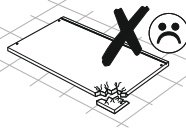
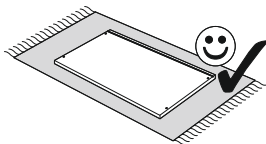
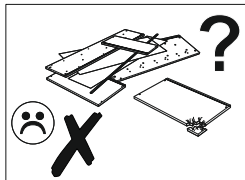
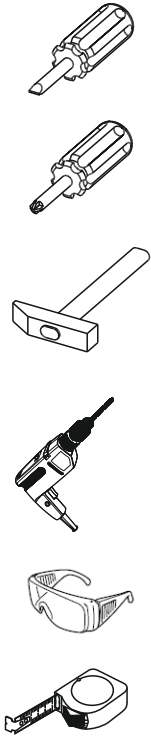
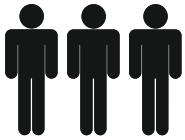
Nu așezați obiecte grele pe partea superioară a acestui produs.

Nu lăsați niciodată copiii să se cațere sau să se agațe de sertare, uși sau rafturi.

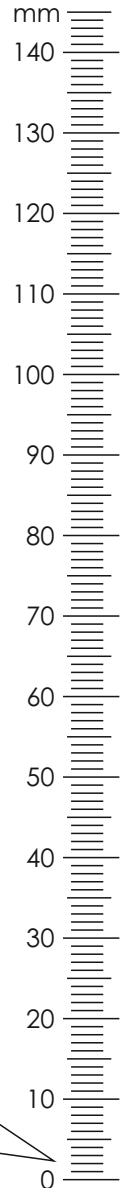
Folosiți mobilierul conform scopului său destinat.

№	L, mm	B, mm	H, mm	Q	№ pack	№	L, mm	B, mm	H, mm	Q	№ pack
53	120	2005	22	1	1/3	64	1291	230	16	1	1/3
54	1260	993	32	1	2/3	65	550	180	16	1	1/3
55	1262	124	16	1	3/3	66	550	180	16	1	1/3
56	1253	124	22	1	3/3	67	1205	180	16	1	1/3
57	694	290	16	1	2/3	68	550	100	16	2	2/3
58	1173	290	16	1	2/3	69	534	144	16	1	2/3
59	1279	290	16	1	1/3	70	500	60	16	1	2/3
60	1989	290	16	1	1/3	71	1203	625	16	2	3/3
61	1205	290	16	1	2/3	72	1203	625	16	1	3/3
62	694	290	16	1	2/3	73	1233	555	2,5	1	3/3
63	550	40	16	2	1/3	74	120	2005	22	1	1/3



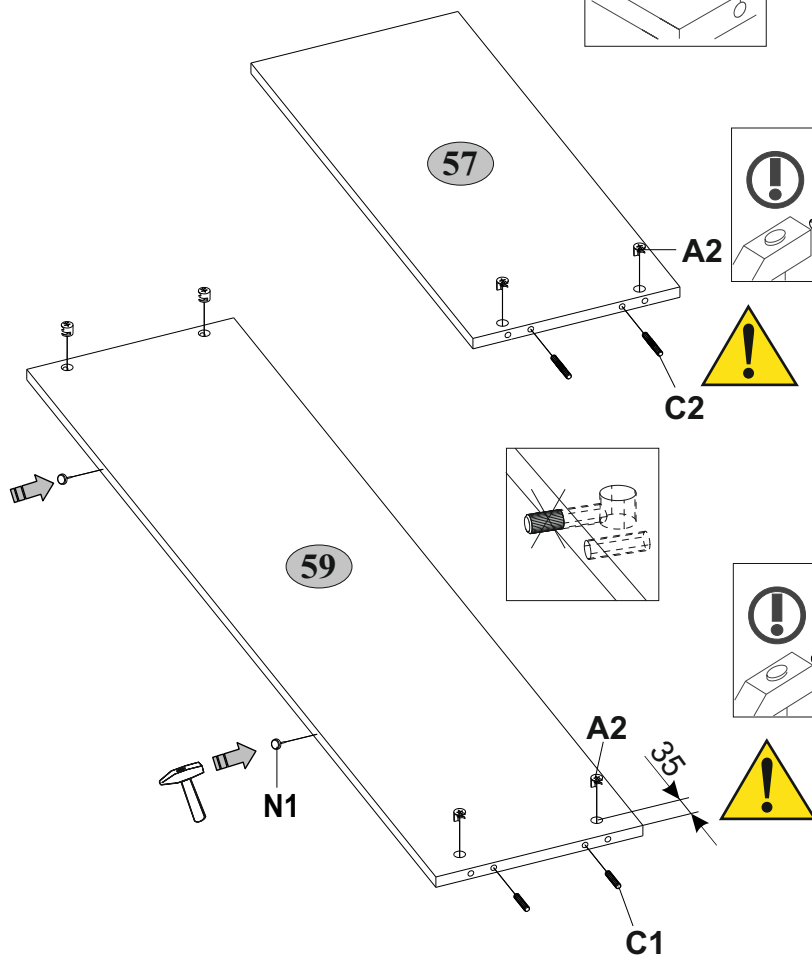
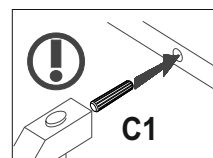
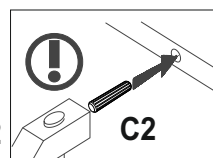
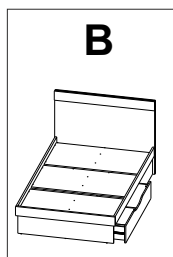
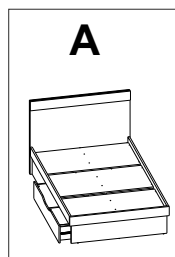


A1 7x34 20	A2 24	A9 L-47,4 2	B6 10x13 4
C1 8x35 23	C2 8x50 2	I S4 1	M65 M6x65 4
N1 11	Q 1,5x7 2	R3 3x20 14	R10 4x30 18
R11 4x35 48	R12 4x40 4	R24 7x50 17	R27 5,0x13 14
R33 4x30 5	R102 3,5x16 4	S5 Ø18 6	S8 Ø14 4
S9 Ø12 3	U11 2	Z26 500 1	



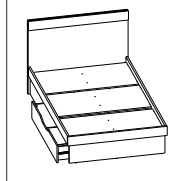
1

A2  6 8x35	C1  2 8x50	C2  2 8x50	N1  2
--	--	--	---



2

A



N1



3

R27



5,0x13

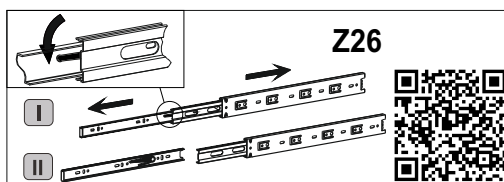
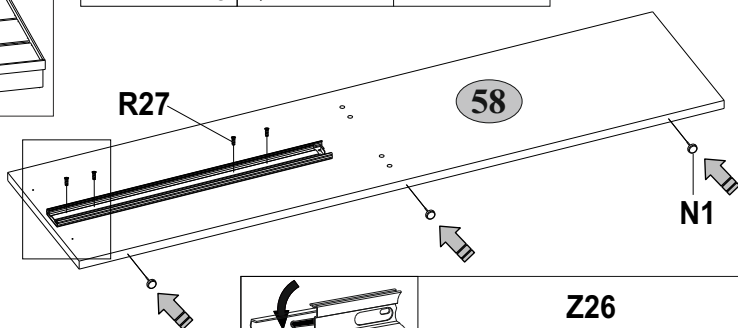
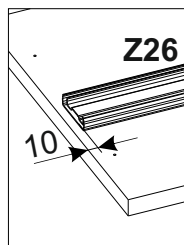
4

Z26



500

1



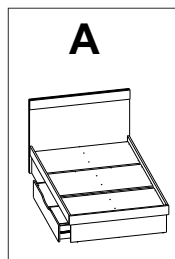
3

A9

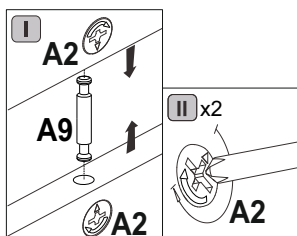
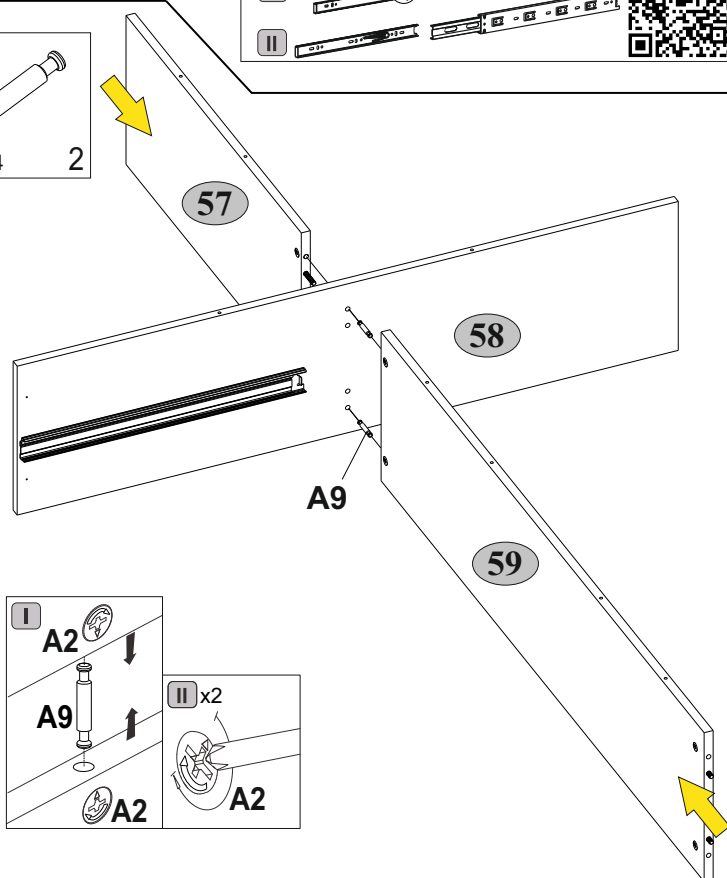


L-47,4

2

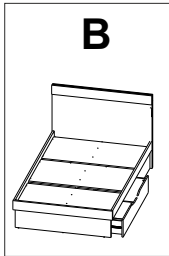


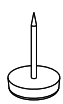
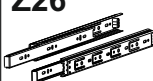
A

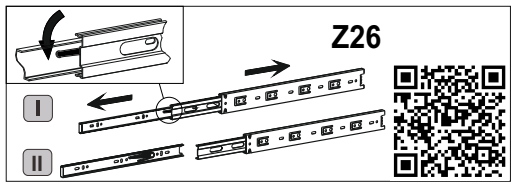
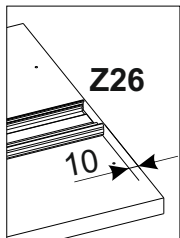
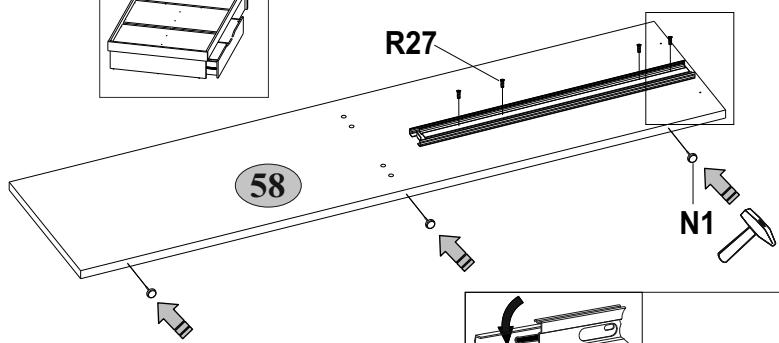


2

B

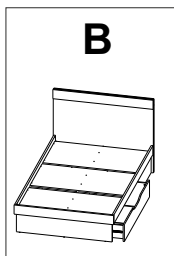
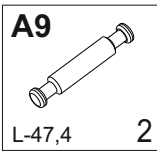


N1  3	R27  5,0x13	Z26  4 500 1
--	--	---

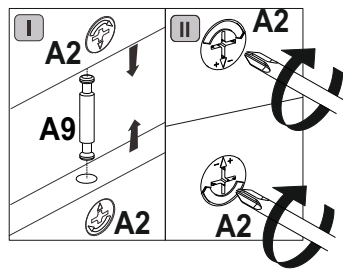
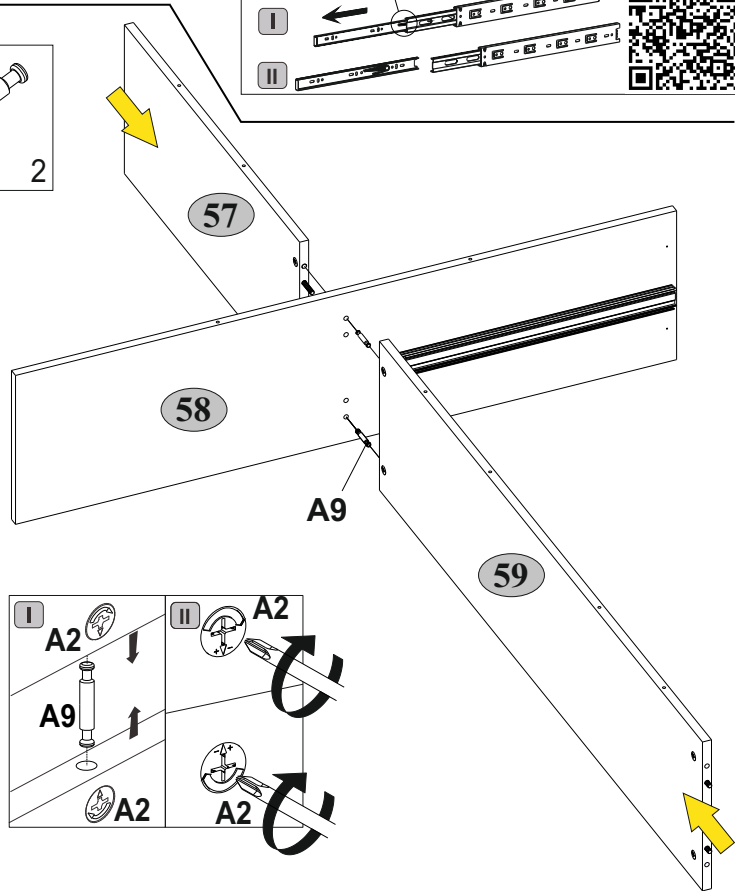


3

A9



B



4

A1



7x34

4

N1



3

C1



8x35

3

R33



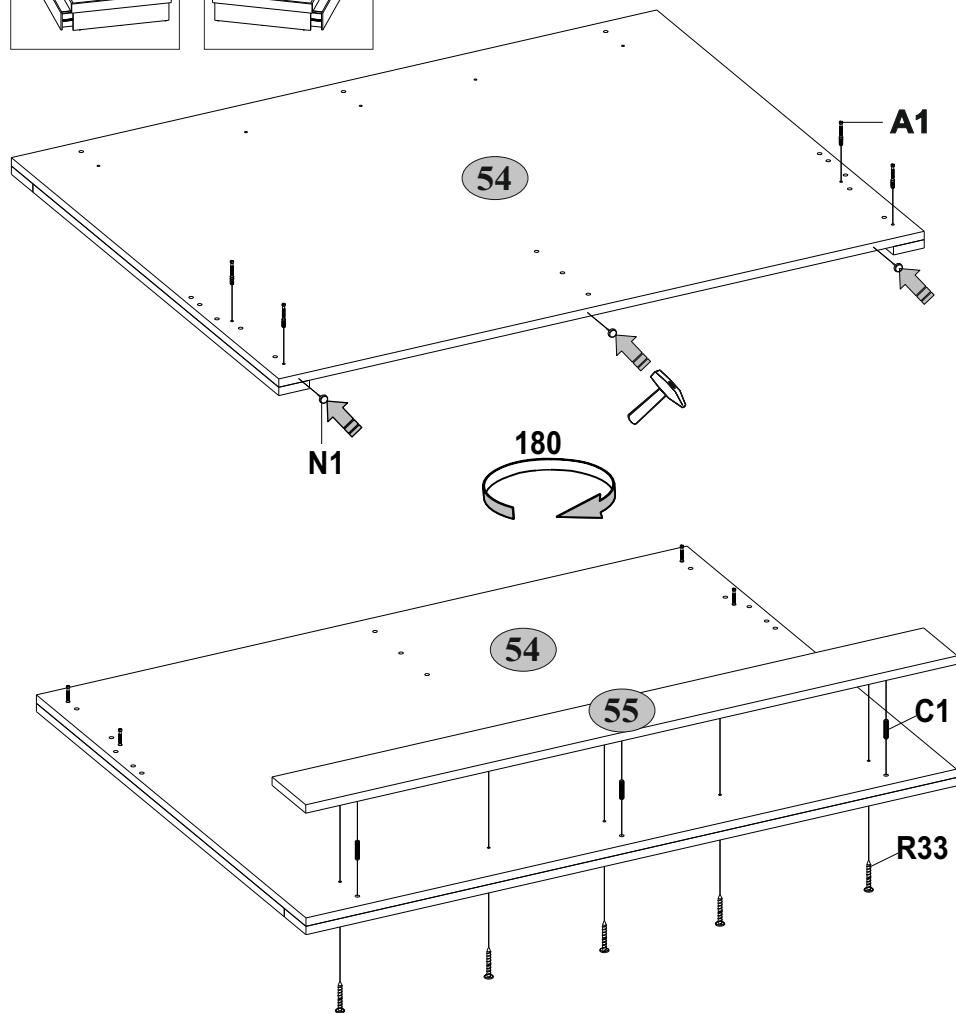
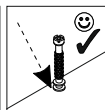
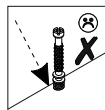
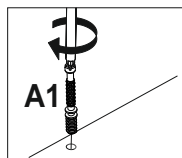
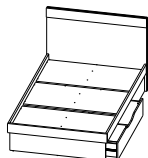
4x30

5

A



B



5

A1



7x34

4

N1



3

R10



4x30

6

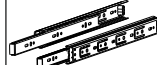
R27



5,0x13

4

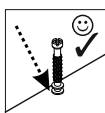
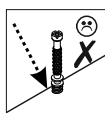
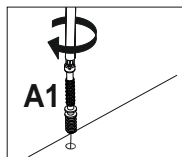
Z26



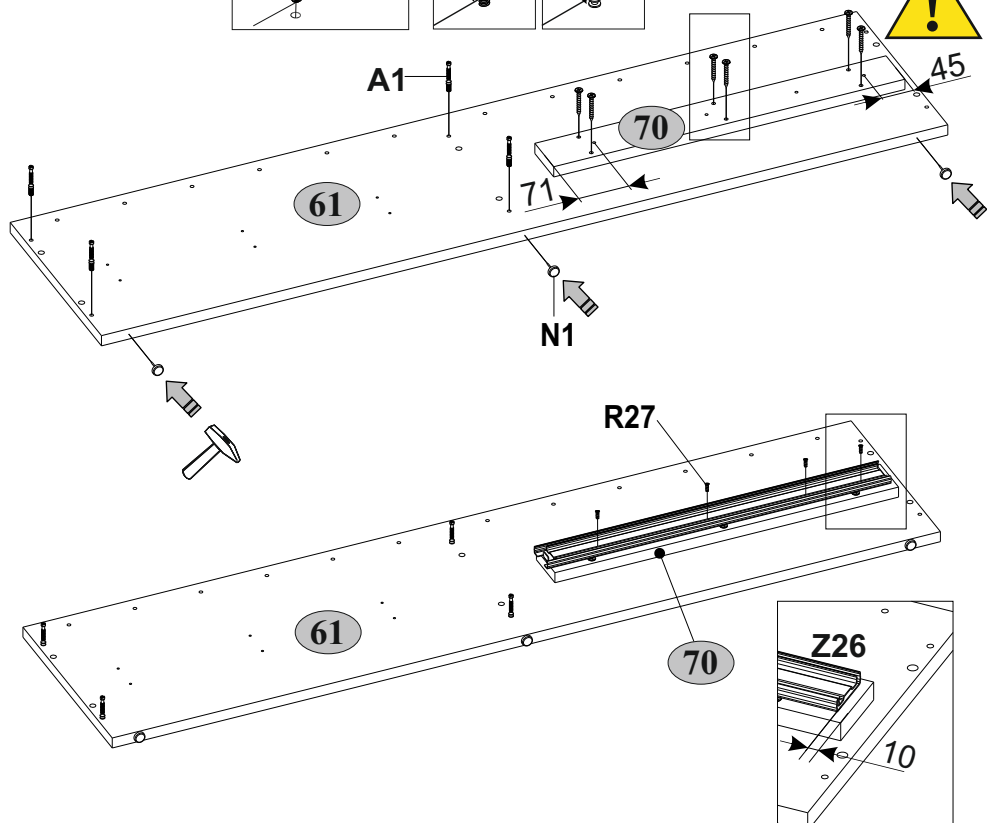
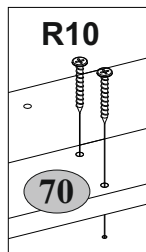
500

1

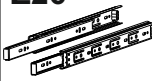
A



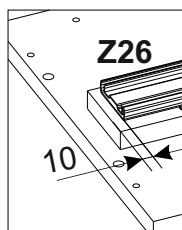
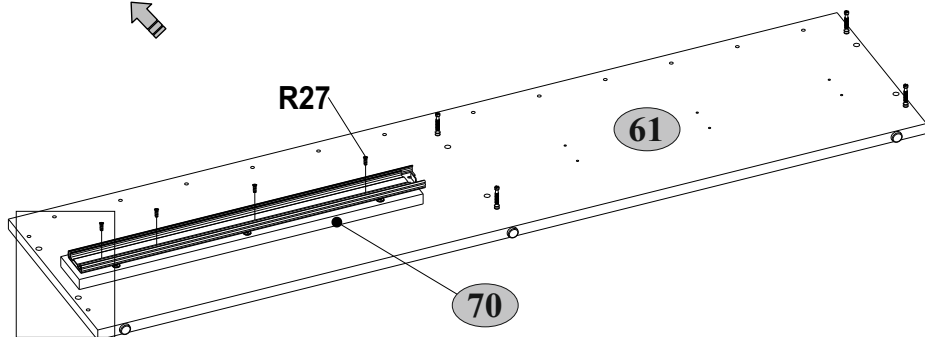
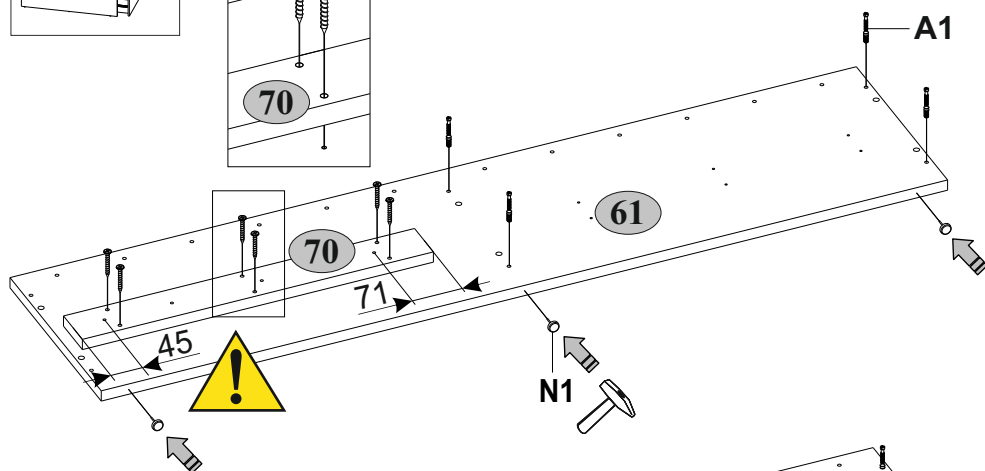
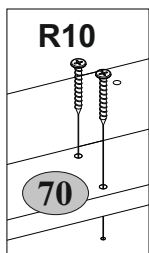
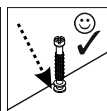
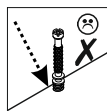
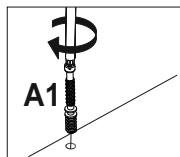
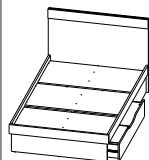
R10



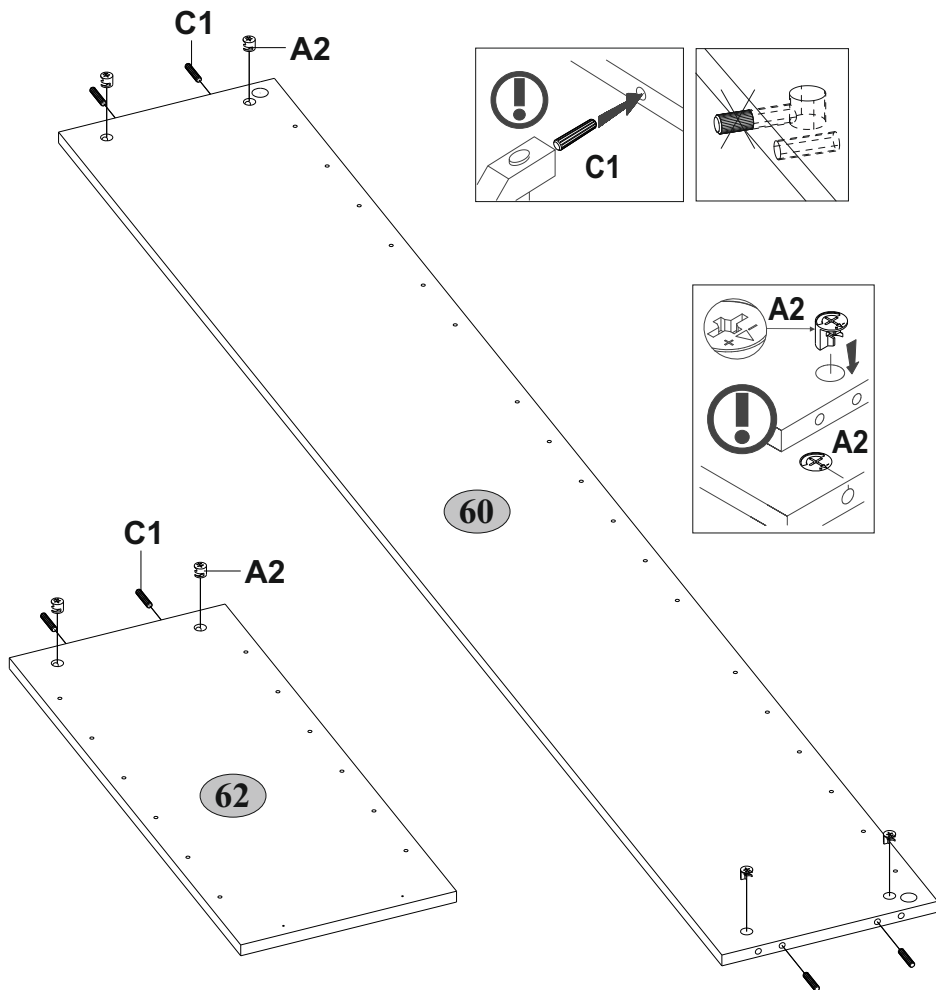
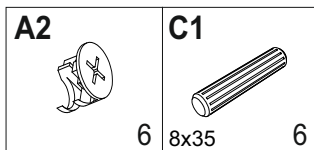
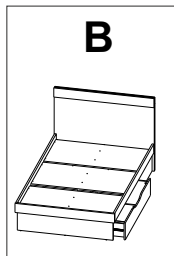
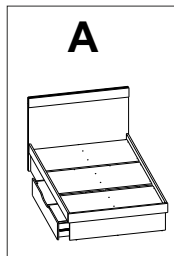
5

A1  7x34	N1  4	R10  3 4x30	R27  6 5,0x13	Z26  4 500
--	---	---	---	--

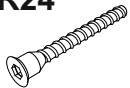
B



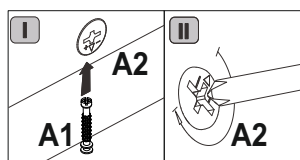
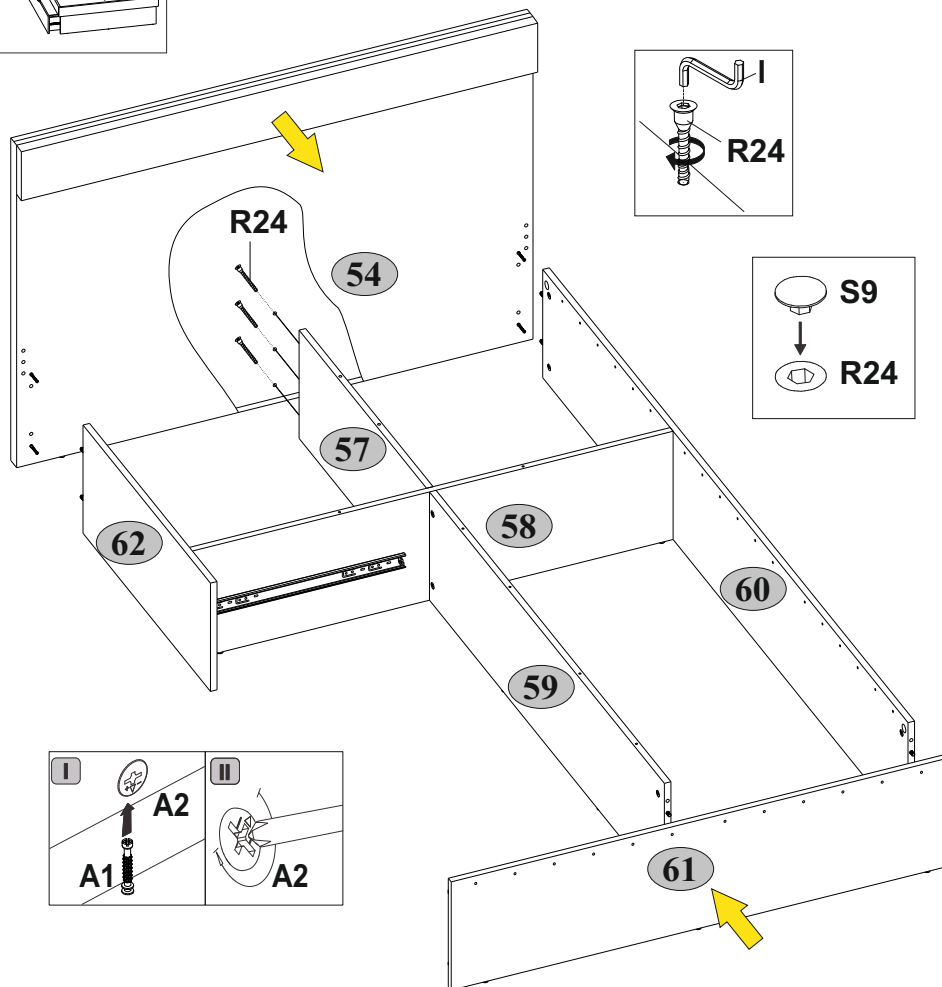
6



7

I  S4 1	R24  7x50 3	S9  Ø12 3
--	--	--

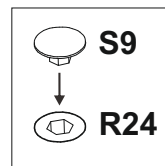
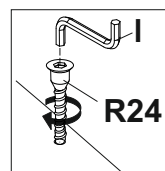
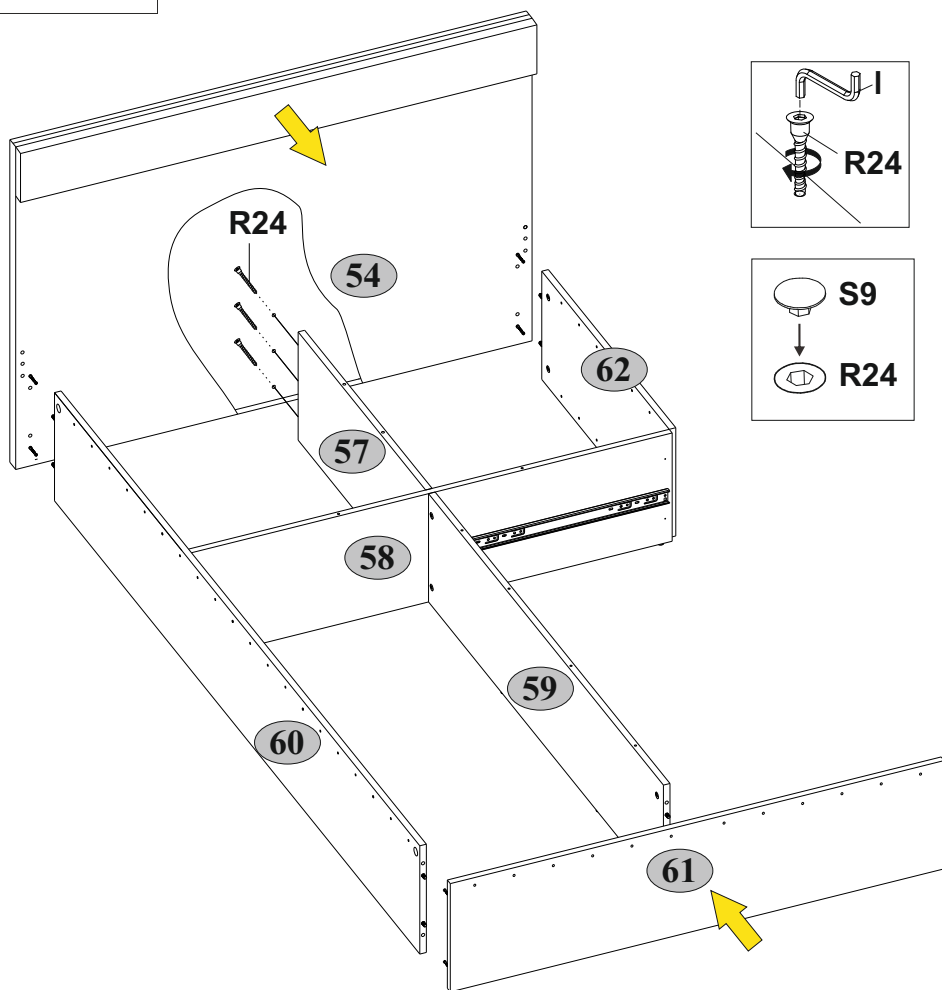
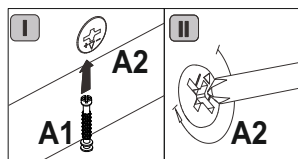
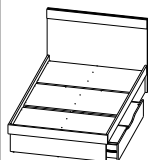
A



7

I  S4 1	R24  7x50 3	S9  Ø12 3
--	--	--

B



8

R102



3,5x16

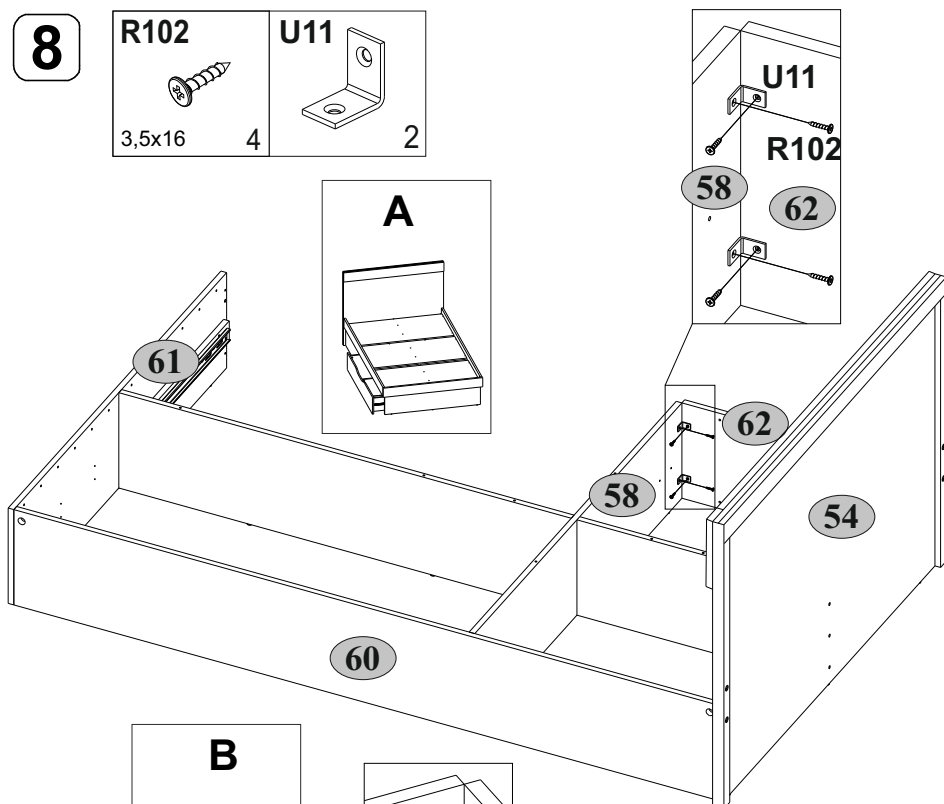
4

U11

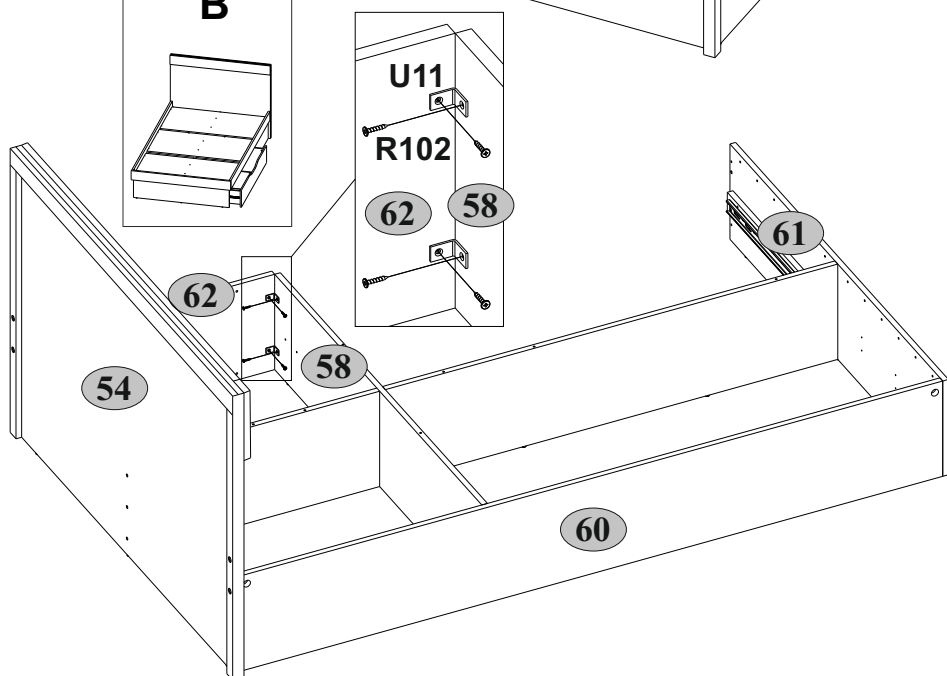
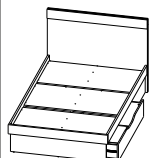


2

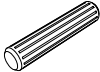
A

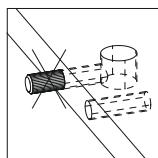
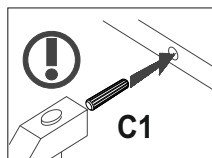
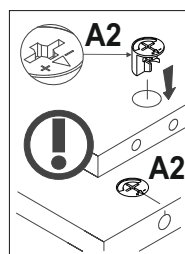
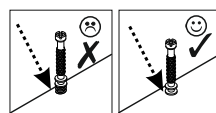
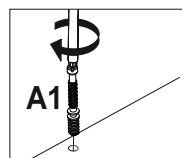
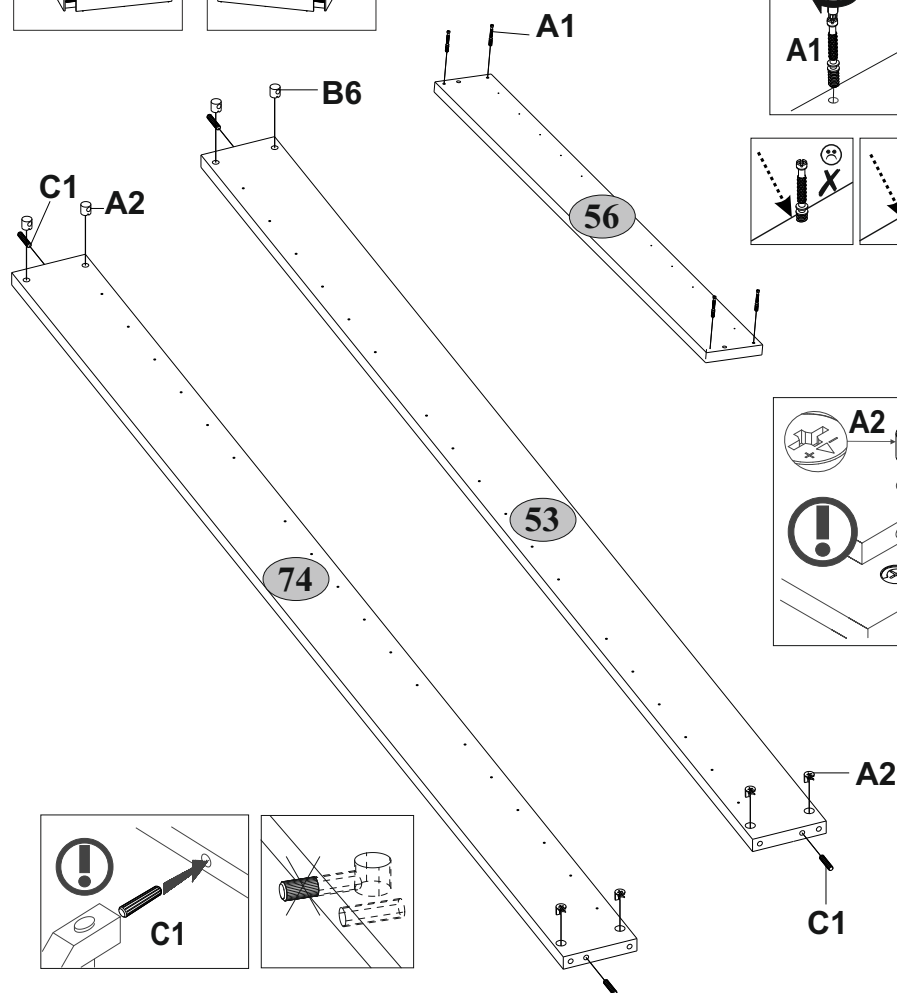
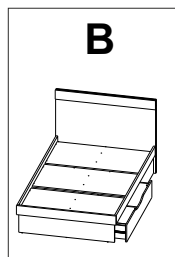
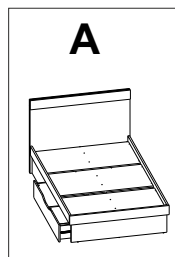


B



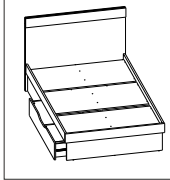
9

A1  7x34	A2  4	B6  4 10x13	C1  4 8x35
--	---	---	--

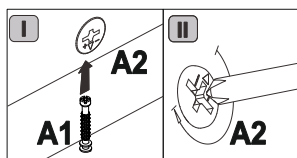
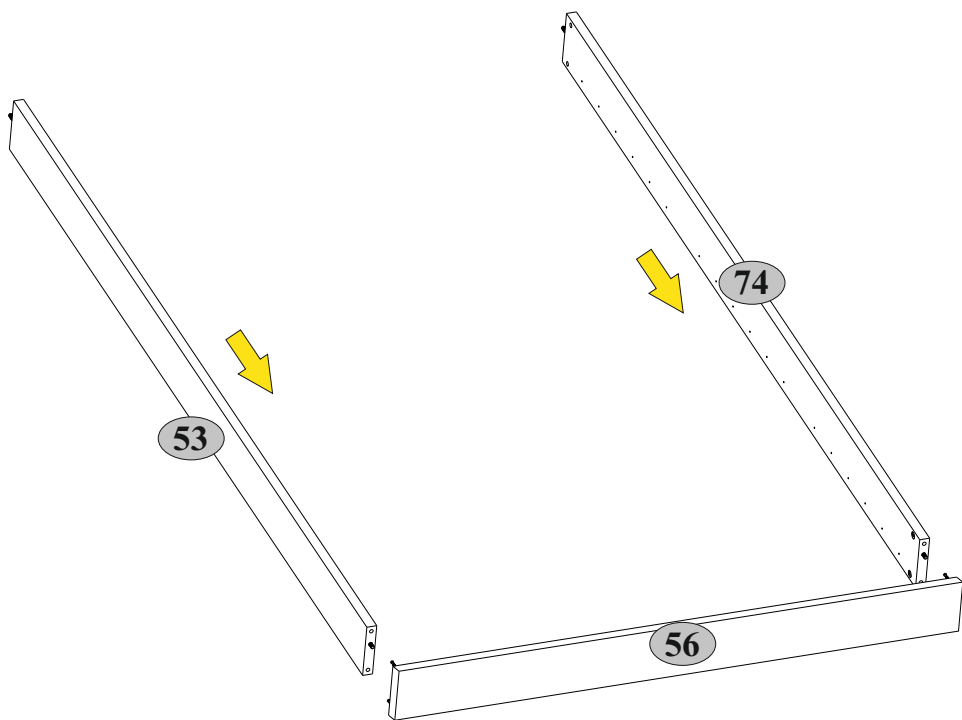
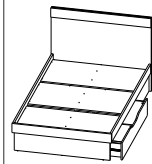


10

A



B

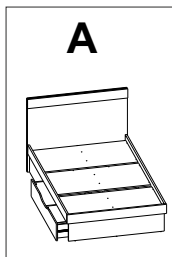


11



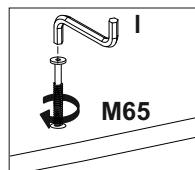
I S4	M65 1 M6x65	S8 4 Ø14
---------------------------	----------------------------------	-------------------------------

A

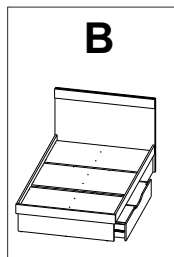


M65

54



B

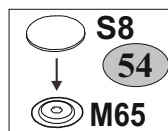


53

74

M65

54



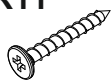
74

53

12



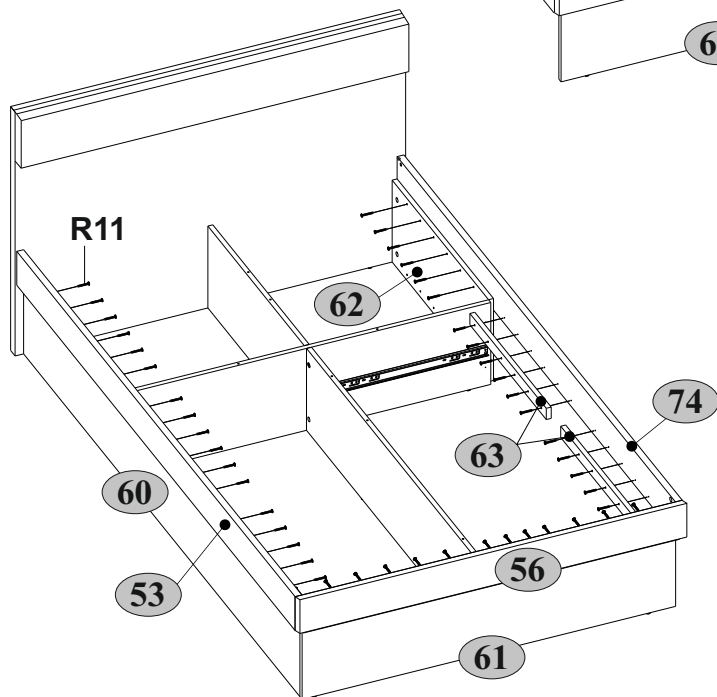
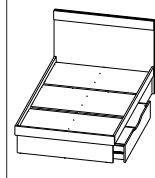
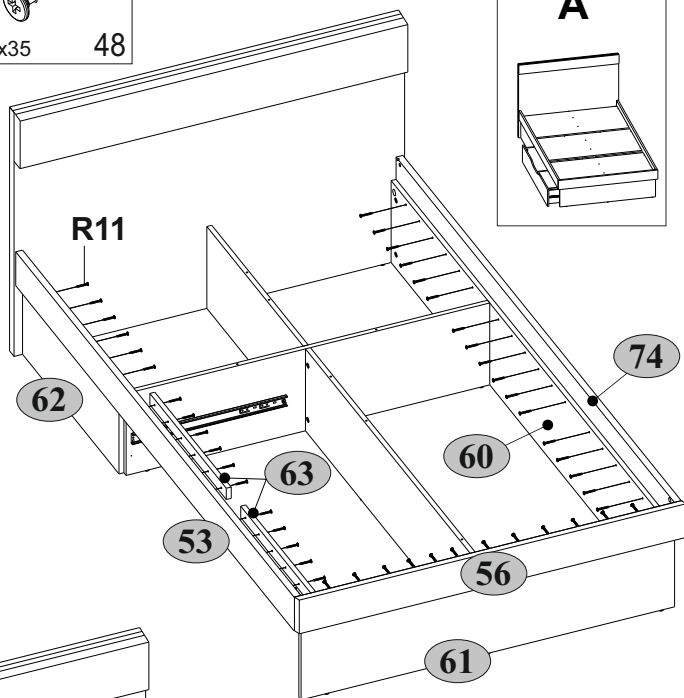
R11



4x35

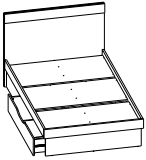
48

A



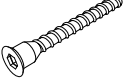
13

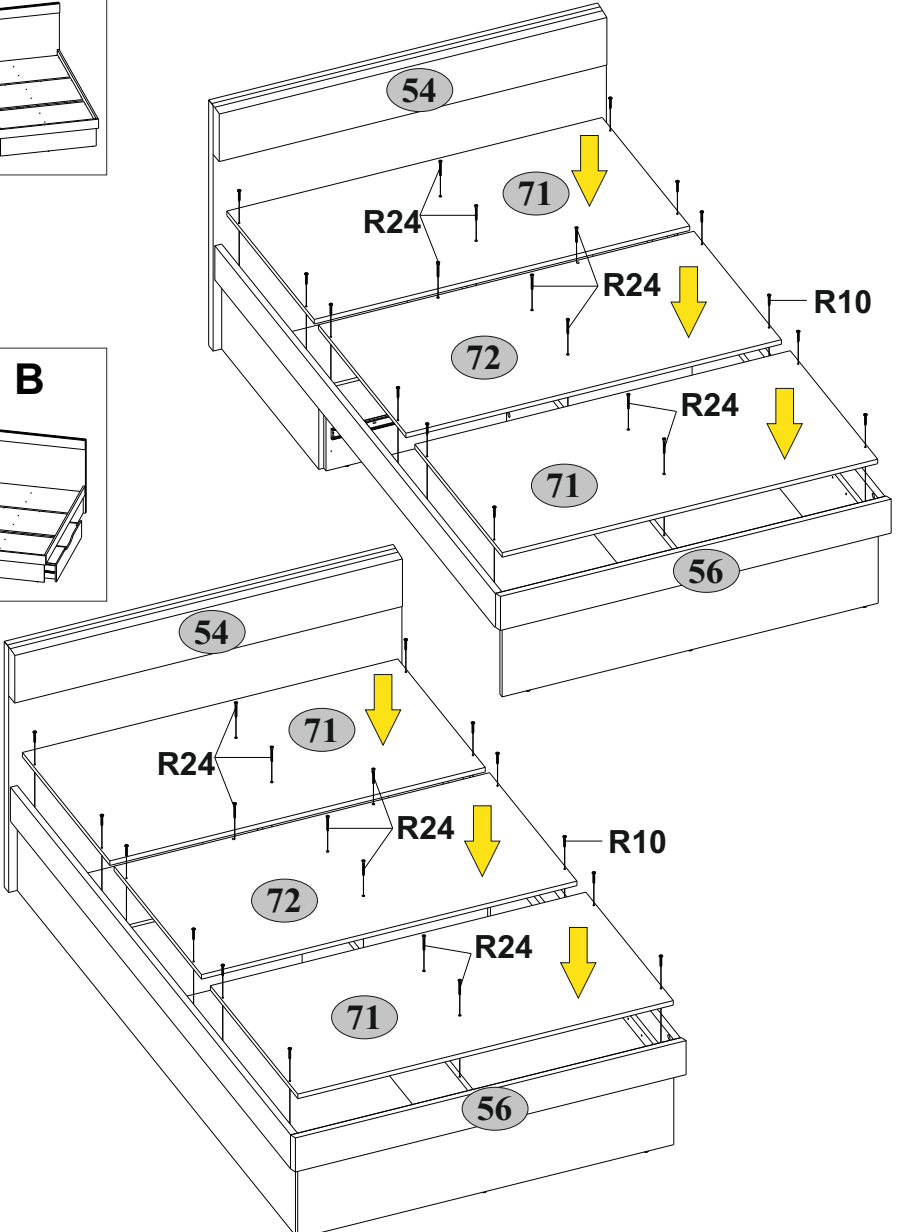
A



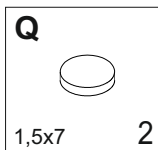
B



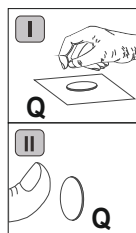
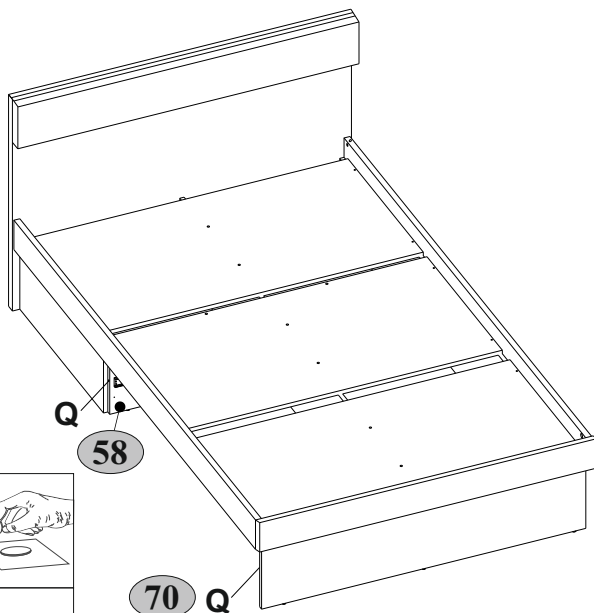
I  S4	R10  1 4x30	R24  12 7x50	8
--	--	---	----------



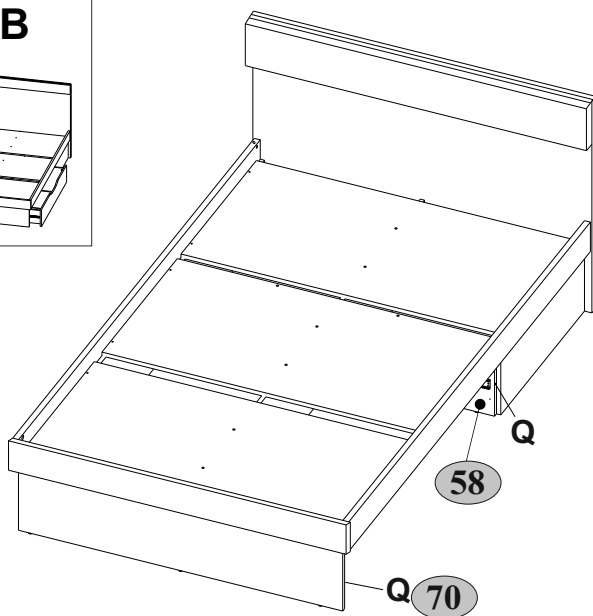
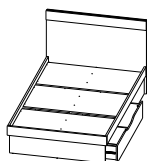
14



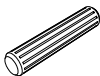
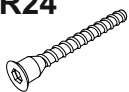
A

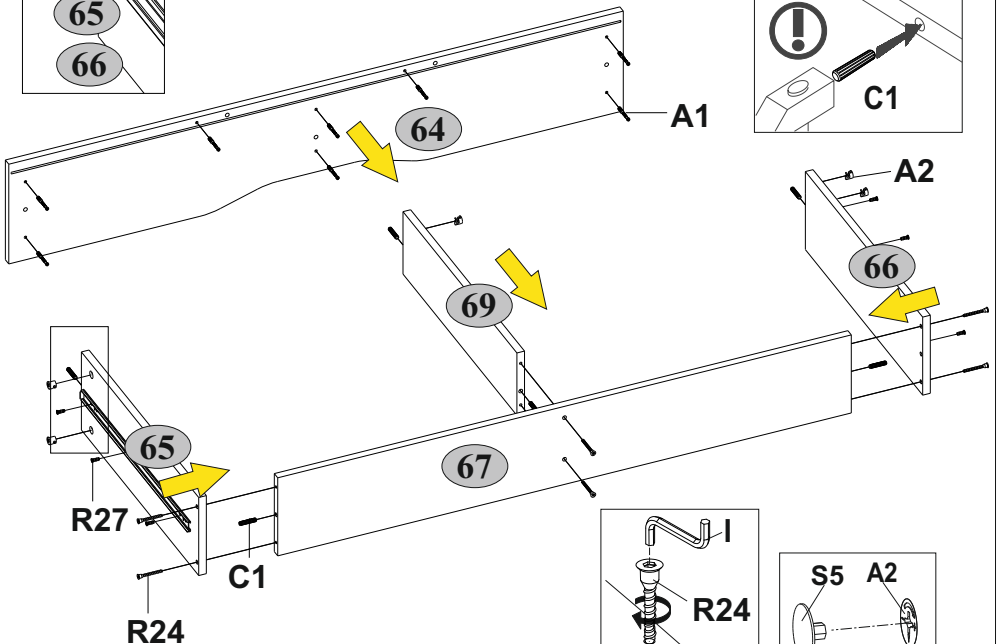
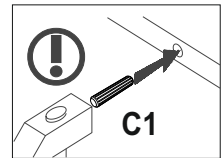
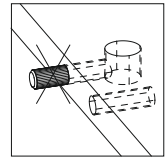
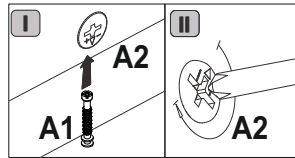
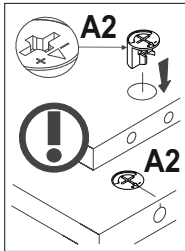
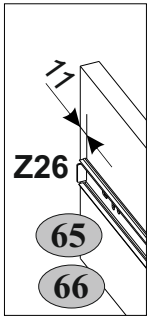
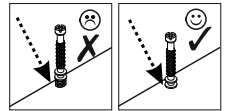
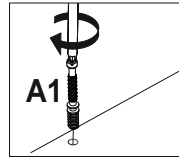
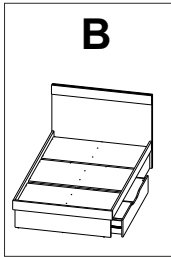
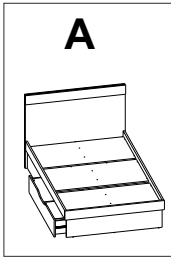


B



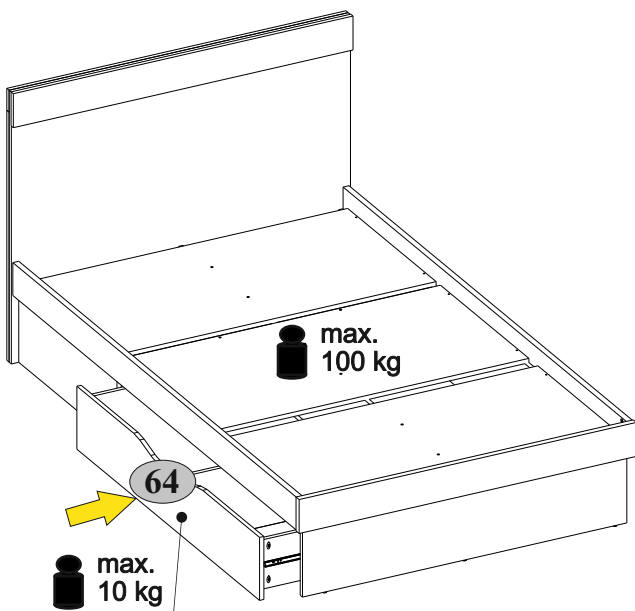
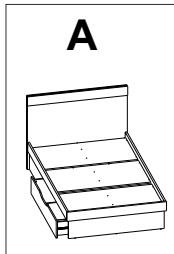
15

A1  7x34 8	A2  6	C1  8x35 6	I  S4 1	R24  7x50 6
R27  5,0x13 6		S5  Ø18 6		Z26  500 1



18

A



B

